



# A TURMA DOS TIGRES

No Templo  
do Trovão

Edição revista pelo autor

Título original: *Ein Fall für dich und das Tiger-Team: Im Donnentempel*

Título da edição brasileira: *No Templo do Trovão*

© EGMONT Verlagsgesellschaften mbH, SchneiderBuch, Köln 2008

Ilustrações por Naomi Fearn

Páginas 102 a 105 ilustradas por Lorna Egan

Gerente editorial	Claudia Morales
Editor	Fabrizio Waltrick
Assistente editorial	Grazielle Veiga
Estagiária (texto)	Ana Luiza Candido
Tradução da seção	
“Almanaque do detetive”	Claudia Abeling
Diagramadora	Thatiana Kalas
Coordenadora de revisão	Ivany Picasso Batista
Coordenadora de arte	Soraia Scarpa
Coordenação editorial	Balão Editorial
Editoreação eletrônica	Balão Editorial
Foto do autor	Manfred Baumann

CIP-BRASIL. CATALOGAÇÃO NA FONTE  
SINDICATO NACIONAL DOS EDITORES DE LIVROS, RJ

B859n  
3.ed.

Brezina, Thomas C., 1963-

No Templo do Trovão / Thomas C. Brezina ; ilustrações Naomi Fearn ; [tradução Renata Dias ; Claudia Abeling]. - 3.ed. - São Paulo : Ática, 2012.  
112p. : il. ; 22 cm. - (Olho no Lance. A Turma dos Tigres)

Tradução de: Ein Fall für dich und das Tiger-Team : Im Donnentempel  
Anexo: Cartões decodificadores  
ISBN 978-85-08-15134-9

1. Histórias de aventuras. 2. Literatura infantojuvenil. I. Fearn, Naomi. II. Dias, Renata. III. Abeling, Claudia. IV. Título. V. Série.

11-5201.

CDD: 028.5

CDU: 087.5

ISBN 978 85 08 15134-9 (aluno)

ISBN 978 85 08 15135-6 (professor)

Código da obra CL 737723

CAE: 267144

2014

3ª edição

3ª impressão

Impressão e acabamento:

Todos os direitos reservados pela Editora Ática, 1999

Avenida das Nações Unidas, 7221 – CEP 05425-902 – São Paulo, SP

Atendimento ao cliente: 4003-3061 – atendimento@atica.com.br

www.atica.com.br

**IMPORTANTE:** Ao comprar um livro, você remunera e reconhece o trabalho do autor e o de muitos outros profissionais envolvidos na produção editorial e na comercialização das obras: editores, revisores, diagramadores, ilustradores, gráficos, divulgadores, distribuidores, livreiros, entre outros. Ajude-nos a combater a cópia ilegal! Ela gera desemprego, prejudica a difusão da cultura e encarece os livros que você compra.





# A TURMA DOS TIGRES

## No Templo do Trovão

Série de aventuras e enigmas de

**THOMAS C. BREZINA**

Tradução  
Renata Dias  
Claudia Abeling



**ea**

editora ática



# VENHA PARA A TURMA DOS TIGRES!

**Nome:** Patrick, forte como um tigre.

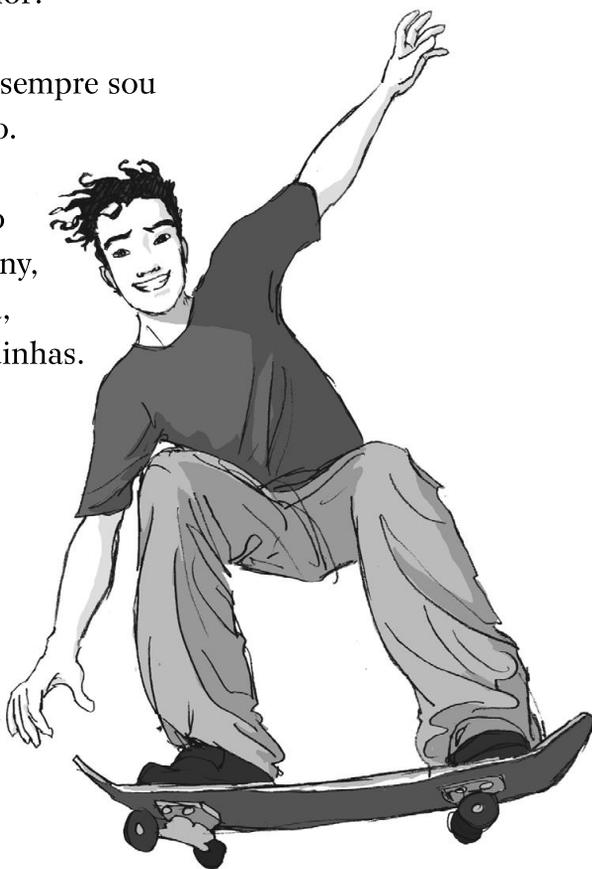
**Meus pontos fortes:** Antigamente eu era mais gordinho, hoje tenho músculos. Gosto de futebol e de atletismo. Estou sempre de bom humor!

**Meu maior defeito:** Nem sempre sou tão corajoso quanto pareço.

**Acho o máximo:** O recreio da escola, meu coelho Benny, pular de paraquedas, pizza, chá gelado, piadas e pegadinhas.

**Detesto:** Deslealdade e gente que ronca.

**Meu lema:** Sempre em frente, à toda!



**Nome:** Gigi (na verdade Brigitte),  
rápida como um tigre.

**Meus pontos fortes:** Sou superorganizada  
e independente. Os meninos às vezes são  
muito molengas (mas não espalhe!).  
Gosto de resolver exercícios de lógica.

**Meu maior defeito:** Segundo Patrick  
e Lu, é minha teimosia. Mas tenho  
culpa de estar sempre certa? 😊

**Acho o máximo:** Roupas, sorvete  
de pistache, cozinhar, cavalos,  
dançar, ter sempre algo para beliscar.

**Detesto:** Garotos molengas, reclamação,  
férias curtas, adultos que me tratam  
como criança.

**Meu lema:** Mesmo na brincadeira,  
a coisa é séria!



**Nome:** Lu (na verdade Lucas), esperto como um tigre.

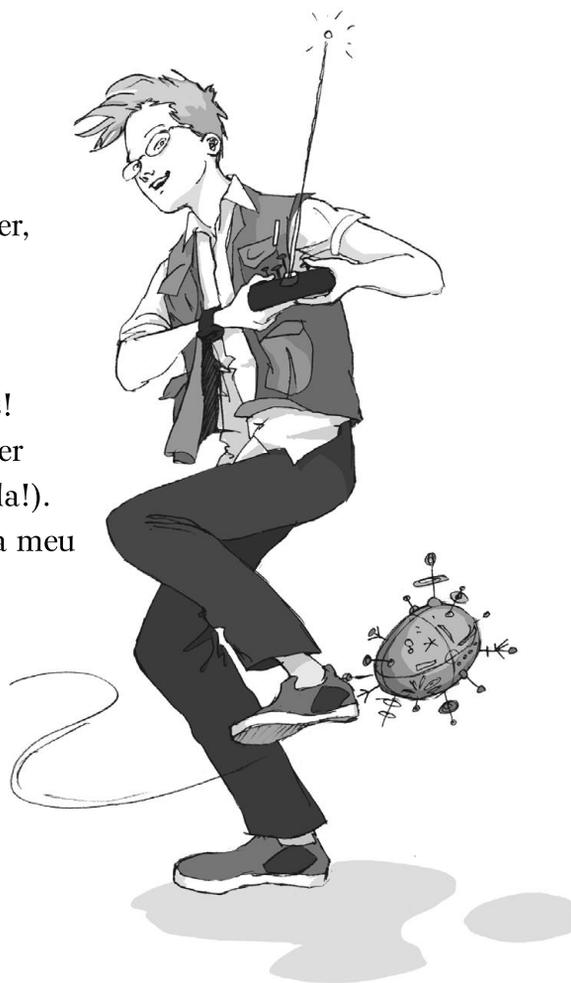
**Meus pontos fortes:** Sou louco por computadores e eletrônicos. Construí um robô voador e invento acessórios para as nossas investigações.

**Meu maior defeito:**  
Sou muito bagunceiro!

**Acho o máximo:** Hambúrguer, meu tablet, minha maleta cheia de truques.

**Detesto:** Não suporto brigas! Nem a mania da Gigi de saber de tudo (mas não fale para ela!). E quando minha mãe arruma meu quarto. Não, por favor!

**Meu lema:** Tentar e tentar até funcionar!





Nome: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ como um tigre.

Meus pontos fortes: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Meu maior defeito: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Acho o máximo: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Detesto: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Meu lema: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



# IMPORTANTÍSSIMO!

Agora você também faz parte da Turma dos Tigres. Sua ajuda é fundamental para desvendar o caso que estamos investigando.

No decorrer da história, vão aparecer perguntas que você responderá usando seu raciocínio e sua intuição.

Para saber se acertou uma pergunta, use seu decodificador.

Basta encaixá-lo sobre o espaço cinza e girá-lo devagar até a resposta aparecer.

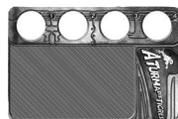
Faça o teste aqui:



Não esqueça: marque um ponto para cada resposta certa na sua ficha de detetive! Ela se encontra na página 100.

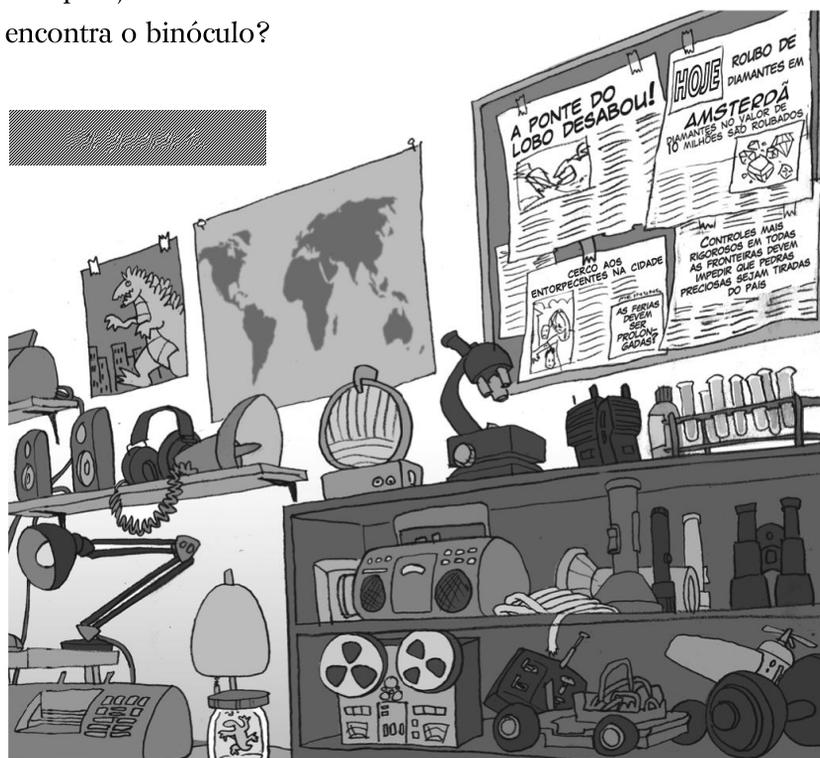
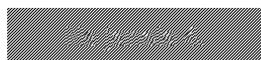
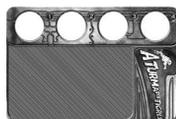
Às vezes, o decodificador também é útil para procurar alguma pista escondida na ilustração.

O ícone ao lado indica que na cena há algo que deve ser encontrado. Coloque o decodificador sobre a imagem e movimente-o, em linha reta, para baixo.



Em qual janela (de 1 a 4) aparece o que está sendo procurado?

Vamos fazer um teste?  
Em qual janela de busca você  
encontra o binóculo?



O decodificador e outros acessórios que vão te ajudar a solucionar este caso estão na sua pasta da Turma dos Tigres, no final do livro. Tem mais: a seção Almanaque do detetive (pág. 101) apresenta uma série de curiosidades e informações imperdíveis. Além disso, você vai poder treinar seu raciocínio e sua habilidade de investigador com enigmas extras.

Mas agora é hora de embarcar na aventura. Vamos lá!

# Uma cabeça encolhida e outras surpresas

— O próximo a ser leiloado é o número 37, uma cabeça encolhida da África central. Preço inicial: 10 euros. Quem dá mais? — perguntou o homem de terno preto que estava em pé atrás de uma mesa alta com um pequeno martelo na mão.

— Esse leilão está muito legal — disse Gigi. Lu e Patrick, seus amigos Tigres, concordaram.

Os três estavam em uma casa pequena, muito malconservada, onde Samuel Boller havia vivido até pouco tempo antes. Como capitão, ele tinha viajado durante mais de cinquenta anos pelo mar. Nessas viagens, comprou e juntou coisas de todo lugar: de uma cabeça encolhida da África até um colar de esquimó feito com dentes de urso-polar.

O capitão morrera três meses antes. Um de seus últimos desejos era que todos os seus pertences fossem leiloados. O dinheiro arrecadado deveria ir para a organização de proteção à natureza Salvem as Baleias.

— Vinte e dois euros. Alguém dá mais? — perguntou o homem que dirigia o leilão e olhou à sua volta. Nenhum dos presentes levantou mais a mão.

— Dou-lhe uma, dou-lhe duas, dou-lhe três! — Bateu então o martelo e disse: — Vendido para a senhora de chapéu azul!